



PERANGKAAAN BULANAN GETAH BAGI MALAYSIA
RUBBER MONTHLY STATISTICS OF MALAYSIA

MEI, 1972

HARGA: \$ 2.00
PRICE:

JABATAN PERANGKAAAN
DEPARTMENT OF STATISTICS
MALAYSIA

R. CHANDER
KETUA PERANGKAWAN
CHIEF STATISTICIAN

KUALA LUMPUR

7hb. Julai, 1972.

Akan di-keluarkan pada pukul 9 pagi.
To be released at 9 a.m.

1950
L. B. ...
...

...

...

...

...

...

...

ULASAN KA-ATAS PERANGKAAAN GETAH BAGI
BULAN MEI, 1972

Pengeluaran getah di-Malaysia Barat telah puleh semula pada bulan Mei, 1972 sa-lepas menghasilkan keluaran2 yang rendah pada bulan Februari, Mach dan April, 1972. Angka pengeluaran sa-banyak 91,894 tan bagi bulan Mei ada-lah kira2 24,000 tan lebeh tinggi daripada pengeluaran yang di-keluarkan dalam bulan April, 1972. Kenaikan ini telah di-kirakan untok lebeh kurang sama dalam sektor estet dan kebun kechil. Negeri2 utama yang mengeluarkan getah untok bulan Mei, 1972 ada-lah Johor, Perak, Negri Sembilan dan Selangor. Keluaran bagi 5 bulan pertama tahun ini ada-lah tinggi sadikit sahaja daripada pengeluaran untok tempoh yang sama tahun 1971 ia-itu kira2 3,000 tan lebeh tinggi. Pengeluaran kebun kechil telah jatoh kira2 8,000 tan pada dua tempoh pertama di-bawah kajian semula. Bagaimana pun, ini telah di-gantikan oleh pengeluaran estet yang telah bertambah antara dua tempoh yang sama itu.

Ekspot2 getah pada bulan Mei, 1972 tidak menunjukkan apa2 perubahan dengan ekspot2 bulan April, 1972 dengan ekspot2 bulan Mei, 1971. Ekspot2 getah untok 5 bulan pertama tahun 1972 telah jatoh kira2 16,000 tan berbanding dengan tempoh yang sama tahun 1971. Singapura sekali lagi menjadi pembeli yang terbesar sekali bagi getah Malaysia Barat, di-ikuti oleh Amerika Sharikat, United Kingdom, Jerman Barat dan China. "Off-take" bagi kelima2 negara ini di-kirakan untok 66.4% bagi ekspot2 getah bulan Mei. Timbun-tambah bagi 5 bulan pertama ia-itu Singapura membeli 26% getah Malaysia Barat; Amerika Sharikat 11%; United Kingdom 9%; Jerman Barat 6% dan China 6%.

Saperti yang di-nyatakan dalam keluaran Getah bagi bulan April, jadual mengenai Getah Mutu Malaysia telah di-ubah saperti daripada keluaran bulan April. Jadual 8(a) sekarang menunjukkan hanya pemuatan2 daripada Malaysia Barat dan Jadual 8(b) menunjukkan jumlah pemuatan Getah Mutu Malaysia dari Malaysia Timor dan Barat dan Singapura. Pemuatan2 Getah Mutu Malaysia daripada Malaysia Barat bagi bulan Mei ada-lah 17,945 tan metric yang mana ada-lah kira2 66.6% dari jumlah pemuatan daripada tiga wilayah Malaysia Timor dan Barat dan Singapura. Pemuatan2 untok tempoh Januari hingga Mei, 1972 daripada Malaysia Barat sahaja telah bertambah dari 76,950 tan biasa bagi tempoh yang sama tahun 1971 kapada 99,272 tan atau sa-banyak 29%.

Hitong-panjang harga G.A.B. 1 bagi bulan Mei menunjukkan sadikit kenaikan melebehi harga bulan April ia-itu dari 86.42 sen/kilo dalam bulan April kapada 91.98 sen/kilo dalam bulan Mei, 1972. Hitong-panjang harga bagi tempoh Januari hingga Mei, 1972 ada-lah 88.64 sen/kilo berbanding dengan 107.47 sen/kilo bagi tempoh yang sama tahun 1971.

Ekspot2 getah dari Malaysia Timor pada bulan Mei ada-lah 3,206 tan. Bahagian dari Sabah ada-lah sa-banyak 1,923 tan dari jumlah ini sementara Sarawak menyumbang 1,283 tan. Pada keseluruhannya, ekspot2 getah dari Malaysia Timor untok lima bulan pertama tahun 1972 telah jatoh sa-banyak 2,980 tan berbanding dengan tempoh yang sama tahun 1971.

COMMENTS ON THE RUBBER STATISTICS FOR
MAY, 1972

West Malaysian rubber production recovered during the month of May, 1972 after registering very low outputs during the months of February, March and April, 1972. The production figure of 91,894 tons for May was about 24,000 tons higher than the production realised in April, 1972. This increase was accounted for, more or less, equally by both the estate and smallholding sectors. The leading rubber producing states for the month of May, 1972 were Johore, Perak, Negri Sembilan and Selangor. The output for the first 5 months of the year was only marginally higher than the production for the same period in 1971 i.e. about 3,000 tons higher. Smallholding production dropped by about 8,000 tons during the two periods under review. However, this was offset by estate production which increased between the same two periods.

The Rubber exports during the month of May, 1972 showed no change from that in April, 1972 and also with that in May, 1971. Rubber exports for the first 5 months of 1972 dropped about 16,000 tons as compared to the same period in 1971. Singapore was again the largest buyer of West Malaysian rubber, followed by U.S.A., United Kingdom, West Germany and China. The off-take of these 5 countries accounted for 66.4% of the May rubber exports. Cumulatively, for the first 5 months, Singapore bought 26% of West Malaysian rubber; U.S.A. 11%; United Kingdom 9%; West Germany 6% and China 6%.

As indicated in the April Rubber Release, the table on SMR shipments was modified as from the April issue. Table 8(a) now shows only shipments from West Malaysia as against Table 8(b) which shows the total SMR shipments of East and West Malaysia and Singapore. The SMR shipments from West Malaysia for the month of May were 17,945 metric tons which is about 66.6% of the total shipments from the three regions of East and West Malaysia and Singapore. The shipments for the January to May, 1972 period from West Malaysia alone have increased from 76,950 long tons for the same period of 1971 to 99,272 tons or by 29%.

The average price of R.S.S. 1 for May showed a slight increase over the April price i.e. from 86.42 cents/kilo in April to 91.98 cents/kilo in May, 1972. The average price for the period January to May, 1972 was 88.64 cents/kilo as compared to 107.47 cents/kilo for the same period in 1971.

The exports of rubber from East Malaysia during May were 3,206 tons. Sabah's share of this was 1,923 tons while Sarawak contributed 1,283 tons. On the whole, the East Malaysian exports of rubber for the first five months of 1972 have declined by 2,980 tons as compared to the same period of 1971.

JABATAN PERANGKAAN, KUALA LUMPUR

PERANGKAAN GETAH DI-MALAYSIA BARAT: MEI, 1972

(Semua jumlah di-bawah ini ialah kira-tan (K.G.K.)) (Kecuali di-mana ada di-nyatakan)

Department of Statistics, Kuala Lumpur

West Malaysia Rubber Statistics: May, 1972

(All quantities shown below are in tons (D.R.C.)) (Except where otherwise stated)

Tempoh Period	Simpanan2 pada permulaan tempoh Stocks at beginning of period	Impot2 Imports	Pengeluaran Production			Jumlah di-perolehi untuk di-jual dalam masa tempoh Total available for disposal during period	Eksepot2 Exports	Penggunaan tempatan Local consumption	Kerugian kerana kebakaran, kemaiangan dan kechurian di-kilang estet Losses by fire, accident and estate factory thefts	Simpanan2 pada akhir tempoh Stocks at end of period (d)	Jumlah jualan dalam tempoh Total disposal during period	Penyesuaian perimbangan Balancing adjustments
			Estet Estate	Kebun kecil Smallholding	Jumlah Total							
1970	99,467	40,418	611,173 (c)	583,362	1,196,535	1,336,420	1,271,281	20,036	164	150,117	1,441,598	+ 105,178
1971	150,117	33,701	656,926	599,247	1,256,173	1,439,991	1,321,020	21,950	156	161,285	1,504,411	+ 64,420
1971 Jan. - Mei (a)	150,117	15,085	243,184	234,091	477,275	642,477	539,612	8,078	64	125,609	673,363	+ 30,886
1972 Jan. - Mei (b)	161,285	12,562	254,880	225,525	480,405	654,252	523,775	8,680	45	149,437	681,937	+ 27,685
1971 Mach	160,557	4,002	42,439	45,448	87,887	252,446	126,096	1,850	7	136,570	264,523	+ 12,077
April	136,570	3,295	40,031	38,449	78,480	218,345	102,299	1,763	3	115,747	219,812	+ 1,467
Mei	115,747	2,623	45,162	43,438	88,600	206,970	87,397	1,657	2	125,609	214,665	+ 7,695
1972 Mach	165,338	2,903	43,569	36,328	79,897	248,138	110,130	1,930	13	138,451	250,524	+ 2,386
April	138,451	2,645	37,625	30,723	68,348	209,444	88,947	1,819	5	142,684	233,455	+ 24,011
Mei (b)	142,684	2,194	49,306	42,588	91,894	236,772	88,559	1,807	15	149,437	239,818	+ 3,046

(a) Mungkin di-pinda.
Subject to revision.

(b) Permulaan.
Preliminary.

(c) Termasuk penyesuaian2 hujung-tahun bagi angka2 pengeluaran estet.
Includes year-end adjustments of estate production figures.

(d) Termasuk simpanan kerajaan.
Includes government stocks.

2(a) Pengeluaran
Production

Tempoh Period	Negeri State	Johore	Kedah dan Perlis	Kelantan	Malacca	Negeri Sembilan	Pahang	Penang	Perak	Selangor	Trengganu	Jumlah Total
<u>MACH, 1972</u>												
Estet Estate		11,112	4,857	1,101	3,210	8,112	2,453	641	5,528	6,322	233	43,569
Kebun kecil <i>Smallholding</i>		11,253	5,117	1,087	2,844	3,078	3,410	961	5,653	1,917	1,008	36,328
Jumlah Total		22,365	9,974	2,188	6,054	11,190	5,863	1,602	11,181	8,239	1,241	79,897
<u>APRIL, 1972</u>												
Estet Estate		9,429	4,627	910	2,690	6,547	1,921	639	4,785	5,883	194	37,625
Kebun kecil <i>Smallholding</i>		8,324	4,646	886	2,757	2,895	2,911	1,123	4,582	1,889	710	30,723
Jumlah Total		17,753	9,273	1,796	5,447	9,442	4,832	1,762	9,367	7,772	904	68,348
<u>MEI, 1972 (b)</u>												
Estet Estate		12,522	6,521	1,203	3,381	7,930	2,441	881	6,693	7,526	208	49,306
Kebun kecil <i>Smallholding</i>		13,543	6,648	1,031	3,289	3,616	2,360	1,619	6,965	2,646	871	42,588
Jumlah Total		26,065	13,169	2,234	6,670	11,546	4,801	2,500	13,658	10,172	1,079	91,894
<u>JAN. - MEI, 1972 (b)</u>												
Estet Estate		65,086	30,143	6,604	19,029	44,555	13,679	3,850	32,745	37,808	1,381	254,880
Kebun kecil <i>Smallholding</i>		71,903	30,804	6,863	16,996	20,050	17,943	7,307	33,928	14,680	5,051	225,525
Jumlah Total		136,989	60,947	13,467	36,025	64,605	31,622	11,157	66,673	52,488	6,432	480,405
<u>JAN. - MEI, 1971 (a)</u>												
Estet Estate		58,844	29,327	6,660	18,337	38,923	12,200	3,726	32,804	41,027	1,336	243,184
Kebun kecil <i>Smallholding</i>		67,387	33,174	10,989	17,402	17,861	18,002	9,109	59,070	14,628	6,469	234,091
Jumlah Total		126,231	62,501	17,649	35,739	56,784	30,202	12,835	71,874	55,655	7,805	477,275

(a) Mungkin di-pinda.
Subject to revision.

(b) Permulaan.
Preliminary.

2. (b) *Pengeluaran (Bulan2 yang tertentu 1971 dan 1972)*
Production (Specified months 1971 and 1972)

Puncha Source	Jenis Bahan Type of Material												Jumlah Terkumpul Cumulative		
	Semaian2 Tiada Berpilih dan Pokok2 Berchampur Unselected Seedlings and Mixed Stands					Bahan Hasil Tinggi High Yieldings					Semua Jenis All Types				
	1972			Jumlah Terkumpul Cumulative		1972			Jumlah Terkumpul Cumulative		1972				
	Mach	April (c)	Mei (a)	1971 (c) Jan - Mei	1972 (a) Jan - Mei	Mach	April (c)	Mei (a)	1971 (c) Jan - Mei	1972 (a) Jan - Mei	Mach	April (c)			Mei (a)
Estet2: Estates :															
(i) Warganegara Malaysia Malaysian	622	563	662	4,495	3,723	15,927	12,948	17,250	87,303	91,776	16,549	13,511	17,912	91,798	95,499
(ii) Bukan Warganegara Malaysia Non-Malaysian	297	268	411	2,360	1,812	26,723	23,846	30,983	149,026	157,569	27,020	24,114	31,394	151,386	159,381
(iii) = (i) + (ii)	919	831	1,073	6,855	5,535	42,650	36,794	48,233	236,329	249,345	43,569	37,625	49,306	243,184	254,880
Kebun2 kecil (b) Smallholdings	36,328	30,723	42,588	234,091	225,525	-	-	-	-	-	36,328	30,723	42,588	234,091	225,525
Jumlah Total	37,247	31,554	43,661	240,946	231,060	42,650	36,794	48,233	236,329	249,345	79,897	68,348	91,894	477,275	480,405

2. (c) *Pengeluaran: (1969, 1970 dan 1971)*
Production: (1969, 1970 and 1971)

Puncha Source	Jenis Bahan Type of Material								
	Semaian2 Tiada Berpilih dan Pokok2 Berchampur Unselected Seedlings and Mixed Stands			Bahan Hasil Tinggi High Yieldings			Semua Jenis All Types		
	1969	1970	1971 (c)	1969	1970	1971 (c)	1969	1970	1971 (c)
Estet2: Estates :									
(i) Warganegara Malaysia Malaysian	14,660	12,599	10,330	206,289	219,939	235,204	220,949	232,538	245,534
(ii) Bukan Warganegara Malaysia Non-Malaysian	9,778	6,689	5,398	362,704	371,946	405,994	372,482	378,635	411,392
(iii) = (i) + (ii)	24,438	19,288	15,728	568,993	591,885	641,198	593,431	611,173	656,926
Kebun2 kecil (b) Smallholdings	587,063	585,362	599,247	-	-	-	587,063	585,362	599,247
Jumlah Total	611,501	604,650	614,975	568,993	591,885	641,198	1,180,494	1,196,535	1,256,173

(a) *Permulaan.
Preliminary.*

(b) *Angka2 bagi kebun2 kecil mengikut jenis pokok2 tidak di-perolehi tetapi pengeluaran di-ketahui kebanyakannya dari pokok2 benih tidak terpilih.
Figures showing type of material are not available for smallholdings but production is known to be mainly from unselected seedlings.*

(c) *Mungkin di-pinda.
Subject to revision.*

3. (a) Impot2 dan Eksepot2 (Bulan2 yang tertentu 1971 dan 1972)
Imports and Exports (Specified months 1971 and 1972)

Perkara Item	Perdagangan melalui dan ka-Singapura Singapore trade (a)					Terus dari dan ka-Negeri Asing Direct Foreign					Jumlah Total			Jumlah Terkumpul Cumulative	
	1 9 7 2			Jumlah Terkumpul Cumulative		1 9 7 2			Jumlah Terkumpul Cumulative		1 9 7 2				
	Mach	April (c)	Mei (b)	1971 Jan - Mei	1972 (b) Jan - Mei	Mach	April (c)	Mei (b)	1971 Jan - Mei	1972 (b) Jan - Mei	Mach	April (c)	Mei (b)	1971 Jan - Mei	1972 (b) Jan - Mei
Impot2 Imports (d)	464	243	423	5,314	1,323	2,439	2,402	1,771	9,771	11,239	2,903	2,645	2,194	15,085	12,562
Eksepot2 Exports															
G.A.B. R.S.S.	21,467	14,934	17,333	104,192	105,219	30,872	27,623	24,442	192,031	153,215	52,339	42,557	41,775	296,223	258,434
Susu getah yang di-peroses Prepared latex	6,592	4,447	5,664	24,554	26,569	12,695	13,585	8,995	52,691	58,122	19,287	18,062	14,659	77,245	84,691
Peringkat2 Lain Other Grades	9,730	6,196	8,952	39,298	43,858	28,774	22,132	23,173	126,846	136,792	38,504	28,328	32,125	166,144	180,650
Jumlah Total	37,789	25,607	31,949	168,044	175,646	72,341	63,340	56,610	371,568	348,129	110,130	88,947	88,559	539,612	523,775

3. (b) Impot2 dan Eksepot2 (Bulan2 yang tertentu 1969, 1970 dan 1971)
Imports and Exports (Specified months 1969, 1970 and 1971)

Perkara Item	Perdagangan melalui dan ka-Singapura Singapore trade (a)			Terus dari dan ka-Negeri Asing Direct Foreign			Jumlah Total		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Impot2 Imports (d)	22,650	15,338	9,118	38,118	23,558	24,583	60,768	38,896	33,701
Eksepot2 Exports									
G.A.B. R.S.S.	232,742	257,666	266,405	508,502	468,090	442,574	741,244	725,756	708,979
Susu getah yang di-peroses Prepared Latex	57,739	58,855	61,735	112,845	111,013	125,819	170,584	169,868	187,554
Peringkat2 lain Other Grades	92,011	98,412	100,111	261,018	277,246	324,376	353,029	375,658	424,487
Jumlah Total	382,492	414,933	428,251	882,365	856,349	892,769	1,264,857	1,271,282	1,321,020

(a) Termasuk getah untuk di-angkut di-Singapura.
Including rubber for transhipment at Singapore.

(b) Permulaan.
Preliminary.

(c) Mungkin di-pinda.
Subject to revision.

(d) Kebanyakan daripada Indonesia.
Largely from Indonesia.

Tempoh Period	Tujuan Destination	Singapura Singapore	U.S.S.R.	United Kingdom	U. S. A	Jerman Barat West Germany	Jepun Japan	Italy	Perancis France	Spanyol Spain	China	Lain2 Negeri Other Countries	Jumlah Total
1969		291,431	133,480	103,672	168,461	60,527	60,205	48,423	54,665	30,512	89,084	224,397	1,264,857
1970		321,212	144,410	109,297	153,321	79,659	50,027	61,188	55,708	30,948	49,550	215,961	1,271,281
1971 (a)		331,247	124,807	109,346	187,715	72,124	57,000	63,413	51,786	43,384	56,919	223,279	1,321,020
1971 Jan. - Mei		129,386	67,569	43,736	84,050	30,442	24,036	25,358	18,847	17,572	14,329	84,287	539,612
1972 Jan. - Mei (a)		135,864	40,636	46,866	57,047	32,977	17,684	23,223	23,740	19,042	29,400	97,296	523,775
1971 Mach		31,907	15,730	10,247	20,601	8,014	4,996	4,531	2,930	3,279	2,535	21,326	126,096
April		21,502	9,131	8,045	17,572	3,774	5,298	6,095	3,849	3,473	4,503	19,057	102,299
Mei		21,198	5,565	7,007	18,664	4,877	3,914	4,490	4,196	3,739	443	13,304	87,397
1972 Mach		28,400	8,087	7,695	12,245	6,636	2,972	5,096	4,409	3,991	5,289	25,310	110,130
April		19,729	11,054	5,867	8,051	5,820	3,528	5,528	4,328	4,967	4,057	16,018	88,947
Mei (a)		23,074	4,867	9,700	9,909	8,354	3,045	2,483	3,550	2,160	7,825	13,592 *	88,559

(a) Mungkin di-pinda.
Subject to revision.

* Antara lain2.
Among others.

Australia	-	884 tan.	Czechoslovakia	-	438 tan.
Canada	-	1,258 tan.	Poland	-	148 tan.
Netherlands	-	1,823 tan.	Yugoslavia	-	663 tan.
Brazil	-	424 tan.	Mexico	-	710 tan.
			Sweden	-	575 tan.

5. **Simpanan:** (Tarikh2 yang tertentu, 1971 dan 1972)
Stocks: (Specified dates, 1971 and 1972)

Tempat Location	1971			1972		
	31hb. Mach	30hb. April	31hb. Mei	31hb. Mach	30hb. April	31hb. Mei (a)
* Pemegang2 lesen (b) Licensees	97,002	83,982	91,672	67,126	82,779	87,300
Estet2 Estates	22,082	19,065	19,315	24,120	20,267	21,964
Pelabohan2 Ports	17,486	12,700	14,622	47,205	39,638	40,173
Jumlah Total	136,570	115,747	125,609	138,451	142,684	149,437

(a) Permulaan.
Preliminary.

(b) Termasuk simpanan di-pegang oleh pemegang2 yang berkuasa mengubat, menyimpan dan membungkus getah.
Includes stocks held by persons licensed to treat, store and pack rubber.

7. **Harga:** (Bulan2 yang tertentu, 1969, 1970, 1971 dan 1972) (Sen sa-kilo)
Price: (Specified months, 1969, 1970, 1971 and 1972) (Cents/kilo) (Sen sa-paun) (a)
(Cents/lb.)

Tempoh Period	Harga purata Badan Pemasaran Getah Malaysia bagi G.A.B. 1., f.o.b. kira bendela Malaysian Rubber Exchange average price of R.S.S. 1., f.o.b. in bales							
	Mach	April	Mei	Harga Hitong Panjang Average Price			Jumlah Terkumpul Harga Hitong Panjang Cumulative Average Price	
				1969	1970	1971	1971 Jan - Mei	1972 Jan - Mei
	1971 - sen/paun sen/kilo	46.493 102.50	49.478 109.08	52.226 115.14				
sen/paun sen/kilo				69.683 153.63	56.558 124.63	46.183 101.82	48.746 107.47	40.207 88.64
1972 sen/paun sen/kilo	39.617 87.34	39.199 86.42	41.721 91.98					

(a) Untuk kira mengira, 1 sen/kilo = 0.45359 sen/paun.
For the purpose of calculation, 1 cent/kilo = 0.45359 cent/lb.

6. **Pengeluaran susu-getah yang dalam simpanan dan di-peroses (a) (Bulan2 yang tertentu, 1969 hingga 1972)**
Prepared latex production and stock (a) (Specified months 1969 to 1972)

Tempoh Period	Getah dadeh Cream	Getah Emparan Centrifuge	Lain2 Others	Jumlah Total	Simpanan (d): Semua jenis pada akhir bulan Stocks (d) : All types at end of month
1969	6,351	148,834	9,841	165,026	12,767
1970	5,332	142,851	10,249	158,432	11,641
1971 (c)	5,374	163,059	6,163	174,596	14,075
1971 Jan. - Mei (c)	1,814	59,993	2,632	64,439	6,795
1972 Jan. - Mei (b)	2,479	71,943	2,741	77,163	8,606
1972 Mach	246	13,024	537	13,807	8,991
April (c)	544	11,574	375	12,493	8,514
Mei (b)	571	14,900	459	15,930	8,606

(a) Termasuk Revertex dan Electrodecanted.
Including Revertex and Electro-decanted latex.

(b) Permulaan.
Preliminary.

(c) Mungkin di-pinda.
Subject to revision.

(d) Simpanan2 ini termasuk dalam Jadual 5 - 'Simpanan' pada muka surat ini. Angka2 dalam 5 termasuk susu-getah yang akan atau sedang di-pekatkan.
These stocks are included in Table 5 - 'Stocks' on this page. The figures in 5 include some field latex awaiting, or in the course of concentration.

8. (a) Pengiriman (kapal) Getah Mutu Malaysia
Shipment of Standard Malaysian Rubber (a)

Tempoh Period	Kelas Class						Jumlah Total (a)
	S.M.R. 5L	S.M.R. 5	S.M.R. 10	S.M.R. 20	S.M.R. 50	Lain2 Others	
1969	19,060	21,790	-	37,290	1,965	19,018	99,123
1970	24,134	25,170	5,181	64,907	3,456	30,835	153,683
1971	32,897	16,253	38,988	87,148	4,703	35,480	215,469
1971 Jan. - Mei	11,226	5,905	12,920	32,245	1,971	12,683	76,950
1972 Jan. - Mei	15,279	7,650	18,801	40,045	2,734	14,763	99,272
1971 Mach	2,129	1,429	2,445	7,219	513	2,953	16,688
April	2,011	1,075	2,564	6,902	475	2,586	15,613
Mei	2,455	1,206	3,088	5,865	477	2,237	15,328
1972 Mach (Metric ton)	3,354	1,855	3,215	9,298	545	3,515	21,782
Long ton *	(3,301)	(1,826)	(3,164)	(9,151)	(536)	(3,460)	(21,438)
April (Metric ton)	2,294	1,365	3,049	6,368	493	2,650	16,219
Long ton *	(2,258)	(1,344)	(3,001)	(6,267)	(485)	(2,608)	(15,963)
Mei (Metric ton)	2,335	1,096	3,956	7,715	437	2,406	17,945
Long ton *	(2,298)	(1,079)	(3,894)	(7,593)	(430)	(2,368)	(17,662)

8. (b) Pengiriman (kapal) Getah Mutu Malaysia
Shipment of Standard Malaysian Rubber (b)

1971 - 1972	Conventional	Bentok2 Baharu New Forms		Jumlah Total
		Heveacrub	Comminuted	
1969	5,016	55,581	78,118	138,715
1970	2,907	101,773	119,601	224,281
1971	3,491	140,253	170,644	314,388
1971 Jan. - Mei	1,399	49,502	62,423	113,324
1972 Jan. - Mei	1,424	67,974	66,269	135,667
1971 Mach	263	10,331	14,306	24,900
April	310	9,871	13,692	23,873
Mei	266	9,969	13,203	23,438
1972 Mach (Metric ton)	353	15,392	14,524	30,269
Long ton *	(347)	(15,149)	(14,295)	(29,791)
April (Metric ton)	310	11,154	10,974	22,438
Long ton *	(305)	(10,978)	(10,801)	(22,084)
Mei (Metric ton)	280	12,202	14,452	26,934
Long ton *	(276)	(12,009)	(14,224)	(26,509)

(a) Angka2 di-Jadual 8(a) menunjukkan pemuatan Getah Mutu Malaysia DARI MALAYSIA BARAT SAHAJA.
Figures in Table 8(a) refer to shipment of S.M.R. FROM WEST MALAYSIA ONLY.

(b) Jadual 8(b) menunjukkan jumlah pemuatan dari Malaysia dan Singapura.
Figures in Table 8(b) show the total shipment of S.M.R. from Malaysia and Singapore.

* (1 long ton = 1.01605 metric ton)

Impot2 dan Eksepot2 (Bulan2 yang tertentu 1971, 1972)
Imports and Exports (Specified months 1971, 1972)

MALAYSIA TIMOR
EASTMALAYSIA - SABAH

Perkara Item	Melalui dan ka-Singapura To and via Singapore (a)						Terus dari dan ka-Negeri Asing Direct Foreign						Jumlah Total							
	1971			1972			1971			1972			1971			1972			Jumlah terkumpul Cumulative	
	Mach	April	Mei	Mach	April (c)	Mei (b)	Mach	April	Mei	Mach	April (c)	Mei (b)	Mach	April	Mei	Mach	April (c)	Mei (b)	Jan-Mei 1971 (c)	Jan-Mei 1972 (b)
Impot2 (Imports) (d)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Eksepot2 (Exports)																				
R.S.S.	1,710	1,815	1,239	1,307	1,047	816	832	826	578	687	764	755	2,542	2,641	1,817	1,994	1,811	1,571	11,189	9,165
Susu getah yang di-peroses (Prepared latex)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Peringkat2 lain (Other grades)	115	145	60	172	198	172	304	309	59	452	285	180	419	454	119	624	483	352	1,550	2,187
Jumlah Eksepot2 (Total Exports)	1,825	1,960	1,299	1,479	1,245	988	1,136	1,135	637	1,139	1,049	935	2,961	3,095	1,936	2,618	2,294	1,923	12,739	11,352

(a) Termasuk getah untuk di-angkut di-Singapura.
Including rubber for transshipment at Singapore.

(b) Permulaan.
Preliminary.

(c) Mungkin di-pinda.
Subject to revision.

(d) Kebanyakan daripada Indonesia.
Largely from Indonesia.

Impot2 dan Eksepot2 (1969, 1970 dan 1971)
Imports and Exports (1969, 1970 and 1971)

Perkara Item	Perdagangan melalui dan ka-Singapura Singapore Trade (a)			Terus dari dan ka-Negeri Asing Direct Foreign			Jumlah Total		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Impot2 (Imports) (d)	-	-	-	-	1	2	-	1	2
Eksepot2 (Exports)									
R.S.S.	17,410	18,722	15,220	8,068	9,400	9,258	25,478	28,122	24,478
Susu getah yang di-peroses (Prepared latex)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Peringkat2 lain (Other grades)	1,775	1,398	1,142	1,683	1,787	2,511	3,456	3,185	3,653
Jumlah Eksepot2 (Total Exports)	19,185	20,120	16,362	9,751	11,187	11,769	28,934	31,307	28,131

(a) Termasuk getah untuk di-angkut di-Singapura.
Including rubber for transshipment at Singapore.

Impot2 dan Eksepot2 (Bulan2 yang tertentu 1971, 1972)
Imports and Exports (Specified months 1971, 1972)

MALAYSIA TIMOR
EAST MALAYSIA - SARAWAK

Perkara Item	Melalui dan ka-Singapura To and via Singapore (a)						Terus dari dan ka-Negeri Asing Direct Foreign						Jumlah Total							
	1971			1972			1971			1972			1971			1972			Jumlah terkumpul Cumulative	
	Mach	April	Mei	Mach	April (c)	Mei (b)	Mach	April	Mei	Mach	April (c)	Mei (b)	Mach	April	Mei	Mach	April (c)	Mei (b)	Jan-Mei 1971 (c)	Jan-Mei 1972 (b)
Impot2 (Imports) (d)	-	-	-	-	-	-	17	7	4	1	2	4	17	7	4	1	2	4	47	9
Eksepot2 (Exports)																				
R.S.S.	936	1,301	1,156	839	958	1,093	801	868	525	668	695	96	1,737	2,169	1,681	1,507	1,653	1,189	8,411	7,031
Susu getah yang di-peroses (Prepared latex)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Peringkat2 lain (Other grades)	97	101	90	65	50	85	35	33	35	59	-	9	132	134	125	124	50	94	-	-
Jumlah Eksepot2 (Total Exports)	1,033	1,402	1,246	904	1,008	1,178	836	901	560	727	695	105	1,869	2,303	1,806	1,631	1,703	1,283	9,114	7,521

(a) Termasuk getah untuk di-angkut di-Singapura.
Including rubber for transshipment at Singapore.

(b) Permulaan.
Preliminary.

(c) Mungkin di-pinda.
Subject to revision.

(d) Kebanyakan daripada Indonesia.
Largely from Indonesia.

Impot2 dan Eksepot2 (1969, 1970 dan 1971)
Imports and Exports (1969, 1970 and 1971)

Perkara Item	Perdagangan melalui dan ka-Singapura Singapore Trade (a)			Terus dari dan ka-Negeri Asing Direct Foreign			Jumlah Total		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Impot2 (Imports) (d)	-	-	-	170	143	85	170	143	85
Eksepot2 (Exports):									
R.S.S.	21,348	9,959	10,344	13,632	9,336	7,382	34,980	19,295	17,726
Susu getah yang di-peroses (Prepared latex)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Peringkat2 lain (Other grades)	2,882	1,284	1,091	867	881	462	3,749	2,165	1,553
Jumlah Eksepot2 (Total Exports)	24,230	11,243	11,435	14,499	10,217	7,844	38,729	21,460	19,279

(a) Termasuk getah untuk di-angkut di-Singapura.
Including rubber for transshipment at Singapore.

Impot2 dan Eksepot2 (Bulan2 yang tertentu 1971, 1972)
Imports and Exports (Specified months 1971, 1972)

MALAYSIA TIMOR
EAST MALAYSIA

Perkara Item	Melalui dan ka-Singapura To and via Singapore (a)						Terus dari dan ka-Negeri Asing Direct Foreign						Jumlah Total						Jumlah terkumpul Cumulative	
	1971			1972			1971			1972			1971			1972			Jan-Mei 1971 (c)	Jan-Mei 1972 (b)
	Mach	April	Mei	Mach	April (c)	Mei (b)	Mach	April	Mei	Mach	April (c)	Mei (b)	Mach	April	Mei	Mach	April (c)	Mei (b)		
Impot2 (Imports) (d)	-	-	-	-	-	-	17	7	4	1	2	4	17	7	4	1	2	4	47	9
Eksepot2 (Exports)																				
R.S.S.	2,646	3,116	2,395	2,146	2,005	1,909	1,633	1,694	1,103	1,355	1,459	851	4,279	4,810	3,498	3,501	3,464	2,760	19,600	16,196
Susu getah yang di-peroses (Prepared latex)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Peringkat2 lain (Other grades)	212	246	150	237	248	257	339	342	94	511	285	189	551	588	244	748	533	446	2,253	2,677
Jumlah Eksepot2 (Total Exports)	2,858	3,362	2,545	2,383	2,253	2,166	1,972	2,036	1,197	1,866	1,744	1,040	4,830	5,398	3,742	4,249	3,997	3,206	21,853	18,873

(a) Termasuk getah untuk di-angkut di-Singapura.
Including rubber for transshipment at Singapore.

(b) Permulaan.
Preliminary.

(c) Mungkin di-pinda.
Subject to revision.

(d) Kebanyakan daripada Indonesia.
Largely from Indonesia.

Impot2 dan Eksepot2 (1969, 1970 dan 1971)
Imports and Exports (1969, 1970 and 1971)

Perkara Item	Perdagangan melalui dan ka-Singapura Singapore Trade (a)			Terus dari dan ka-Negeri Asing Direct Foreign			Jumlah Total		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Impot2 (Imports) (d)	-	-	-	170	144	87	170	144	87
Eksepot2 (Exports):									
R.S.S.	38,758	28,681	25,564	21,700	18,736	16,640	60,458	47,417	42,204
Susu getah yang di-peroses (Prepared latex)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Peringkat2 lain (Other grades)	4,655	2,682	2,233	2,550	2,668	2,973	7,205	5,350	5,206
Jumlah Eksepot2 (Total Exports)	43,413	31,363	27,797	24,250	21,404	19,613	67,663	52,767	47,410

(a) Termasuk getah untuk di-angkut di-Singapura.
Including rubber for transshipment at Singapore.

